



# FLUCHT

6. April 2019 – 5. Januar 2020



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA

Eidgenössische Migrationskommission EKM

Staatssekretariat für Migration SEM



AMT FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN

AUSLÄNDER- UND PASSAMT

FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN

Weltweit sind rund 70 Millionen Menschen auf der Flucht – vor Gewalt, Krieg und Verfolgung. Was bedeutet es, sein Zuhause aufgeben zu müssen? Was erleben die Vertriebenen auf ihrer gefährlichen Reise ins Ungewisse, und wo führt ihr Weg sie hin? Begleitet von bewegenden Bildern des Filmemachers Mano Khalil – einst selbst Flüchtling – geht die Ausstellung den Spuren von Betroffenen nach. Sie vermittelt, was es heisst, auf der Flucht zu sein und an einem Ort anzukommen, wo niemand auf einen gewartet hat. Sie gibt Einblick in das Engagement der Schweiz und in die internationale Hilfe. Zudem informiert sie über das Schweizer Asylverfahren und darüber, wie sich Asylentscheide auf die Zukunft der Schutzsuchenden auswirken.

«Flucht» ist ein Projekt der Eidgenössischen Migrationskommission EKM, des Staatssekretariats für Migration SEM, des Flüchtlingshochkommissariats der Vereinten Nationen UNHCR und der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA. In St. Gallen ist zudem das Amt für Auswärtige Angelegenheiten und das Ausländer- und Passamt des Fürstentums Liechtenstein beteiligt.

Historisches und Völkerkundemuseum  
Museumstrasse 50, CH-9000 St.Gallen  
+41 (0)71 242 06 42, [www.hvmsg.ch](http://www.hvmsg.ch)

Dienstag bis Sonntag,  
10 – 17 Uhr

Geschlossen jeden Montag sowie Neujahr,  
Karfreitag, 1. August, Heiligabend,  
Weihnachtstag und Silvester

Offen Ostermontag und Pfingstmontag

 **CORTSBÜRGERGEMEINDE**  
ST. GALLEN

 **st.gallen**

**Kanton St.Gallen**  
Kulturförderung  | **SWISSLOS**

## Vernissage

Fr, 5. April 2019, 18.30 Uhr

### BEGRÜSSUNG UND EINFÜHRUNG

Direktor Dr. Daniel Studer  
Stiftungsrätin Hildegard Jutz

### GELEITWORTE

Mario Konzett, Amtsleiter Ausländer- und  
Passamt Fürstentum Liechtenstein  
Anja Klug, Leiterin UNHCR-Büro für die  
Schweiz und Liechtenstein

### GESPRÄCHSRUNDE ZUM SCHWEIZER ENGA- GEMENT FÜR SCHUTZ UND HUMANITÄRE HILFE

Staatssekretär Mario Gattiker, SEM  
Botschafter Manuel Bessler,  
Delegierter für Humanitäre Hilfe und  
Chef SKH, DEZA  
Walter Leimgruber, Präsident EKM  
Moderation: Sibylle Siegwart, EKM

APÉRO RICHE

# Rundgänge durch die Ausstellung

## FÜHRUNGEN

### **Reise ins Ungewisse – fünf Flüchtlingsgeschichten aus aller Welt**

So, 5. Mai / 19. Mai / 1. Dezember 2019, 11 Uhr

## FÜHRUNGEN UND GESPRÄCHE

mit Kuratorin Monika Mähr und Gästen

### **Erfahrungen aus der humanitären Hilfe und dem Asylwesen**

So, 25. August 2019, 11 Uhr mit einem Gast, der/die in der humanitären Hilfe tätig ist  
So, 3. November 2019, 11 Uhr mit Susanne Lehnerr, stv. Chefin Partner und Administration im Bundesasylzentrum Altstätten

### **Ankommen in St.Gallen – Einblick in Projekte zur Integration von Flüchtlingen**

Mi, 17. April 2019, 18 Uhr mit Chika Uzor, Seelsorger für Flüchtlinge und Migranten, Katholische Kirche im Lebensraum St.Gallen

Mi, 3. Juli 2019, 18 Uhr mit Ursula Surber, Solidaritätshaus St.Gallen

Mi, 14. August 2019, 18 Uhr mit Claudia Nef, Leiterin Kompetenzzentrum Integration und Gleichstellung Kanton St. Gallen

Mi, 30. Oktober 2019, 18 Uhr mit Alma Mähr, Geschäftsführerin Stiftung förderraum, und André Brugger – mit langjähriger Erfahrung in verschiedenen Integrationsprojekten

### **Flucht und Asyl – aus der Sicht eines Betroffenen**

Mi, 5. Juni 2019, 18 Uhr mit Ferzad Rashidi, Mitarbeiter der AOZ im Bundesasylzentrum Altstätten – mit eigener Fluchterfahrung

## Filmwochenende

mit Mano Khalil

29. November – 1. Dezember 2019

Fr, 19 Uhr *Unser Garten Eden*

anschliessend Diskussion mit dem syrisch-kurdischen Filmemacher und Regisseur Mano Khalil, der heute in der Schweiz lebt

Sa, 15 Uhr *Die Schwalbe*

So, 15 Uhr *Der Imker*

# Kinder und Familien

## FAMILIENFÜHRUNG

### **Mit meiner Familie auf der Flucht**

So, 23. Juni / 15. September 2019, 11 Uhr

## MUSEUM FÜR KINDER

### **Abschied von Zuhause – Was nehme ich mit?**

Mi, 28. August 2019, 14 Uhr

## KINDERCLUB

### **Spiele von Kindern auf der Flucht**

Sa, 27. April 2019, 14 – 16 Uhr *Recycling-Basteln*

Sa, 21. Sept. 2019, 14 – 16 Uhr *Drachen-Basteln*

## THEATER IM KINDERMUSEUM

So, 19. Mai / 10. November 2019, 14 und 15 Uhr

### **Hannas Nest – über die Flucht einer Haselmaus-Mama mit ihren Kindern**

Minitheater Hannibal, ab 4 Jahren

## Schulen

Online Buchung und Informationen auf [hvmsg.ch](http://hvmsg.ch)

## Vortrag und Finissage

So, 5. Januar 2020, 11 Uhr

### **Flucht – Welche Rolle spielen Klimawandel und Extremereignisse, und was erwartet uns in Zukunft?**

Vortrag mit Daniel Maselli, Senior Policy Advisor, Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA, anschliessend Apéro

## Weitere Veranstaltungen

**Fest der Kulturen** 15. Juni 2019 Infostand und Teilnahme des UNHCR am Interkulturellen Begegnungstag in der Stadt St. Gallen

**Vorlesungsreihe der HSG** im Herbstsemester 2019 zum Thema der Ausstellung  
siehe [unisg.ch](http://unisg.ch) und [flucht-fuir.ch](http://flucht-fuir.ch)

**Informationsbus zum Thema Menschenhandel**  
24. – 26. September 2019 vor der Pädagogischen Hochschule St. Gallen, Notkerstrasse 27

**Tag der Rechte des Kindes** 20. November 2019, 13 Uhr Treffpunkt HVM, *Flashmob* in der Stadt St. Gallen mit anschliessender Kinderdisco im Flon